3-300-181-**51**(1)

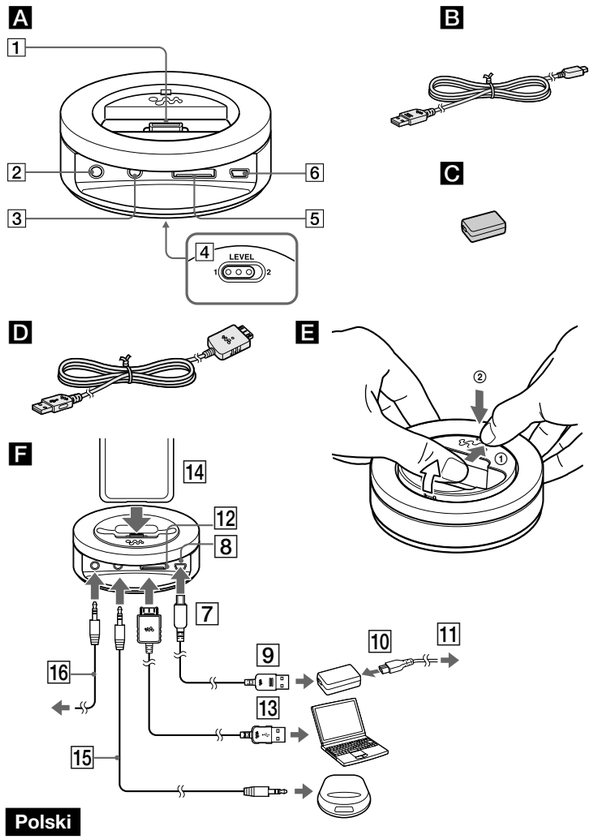
SONY WALKMAN

Cradle

Instrukcja obsługi / Használati útmutató / Navod na používanie

©2008 Sony Corporation Printed in China

BCR-NWU5



Polski

OSTRZEŻENIE

Aby ograniczyć niebezpieczeństwo pożaru lub porażenia prądem elektrycznym, nie należy narażać urządzenia na działanie deszczu lub wilgoci.

Nie należy instalować urządzenia w miejscach o ograniczonej przestrzeni, takich jak półki na książki lub zabudowane szafki.

Aby zmniejszyć ryzyko pożaru lub porażenia prądem, nie należy stawiać na urządzeniu naczyń wypełnionych płynami, np. wazonów.

Należy podłączyć zasilacz sieciowy do łatwo dostępnego gniazda zasilania. W przypadku zauważenia jakichkolwiek nieprawidłowości w działaniu zasilacza sieciowego należy natychmiast odłączyć go od gniazda zasilania.

Pozbycie się zużytego sprzętu (stosowane w krajach Unii Europejskiej i w pozostałych krajach europejskich stosujących własne systemy zbiórki)

Ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt nie może być traktowany jako odpad komunalny, lecz powinno się go dostarczyć do odpowiedniego punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego, w celu recyklingu. Odpowiednie zadysponowanie zużytego produktu zapobiega potencjalnym negatywnym wpływom na środowisko oraz zdrowie ludzi, jakie mogłyby wystąpić w przypadku niewłaściwego zagospodarowania odpadów. Recykling materiałów pomoże w ochronie środowiska naturalnego. W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji na temat recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z lokalną jednostką samorządu terytorialnego, ze służbami zagospodarowywania odpadów lub ze sklepem, w którym zakupiony został ten produkt.

Uwaga dla klientów w krajach stosujących dyrektywy UE

Producentem tego produktu jest Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokio, Japonia. Autoryzowanym przedstawicielem do spraw norm kompatybilności energetycznej (EMC) oraz bezpieczeństwa produktu jest firma Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Niemcy. Aby uzyskać informacje na temat dowolnych usług lub gwarancji, należy zapoznać się z adresami podanymi w oddzielnych dokumentach o usługach i gwarancji.

Uwaga dotycząca instalacji

Jeśli urządzenie jest używane w miejscu narażonym na zakłócenia elektrostatyczne lub elektromagnetyczne, przesyłane informacje o utworze mogą ulec uszkodzeniu. Może to uniemożliwić komputerowi pomyślne przesłanie autoryzacji.

Uwagi dotyczące użytkowania

- Nie należy narażać urządzenia na działanie:
  – szczególnie wysokiej lub niskiej temperatury – drgań
  – kurzu, brudu lub piasku – silnych pól magnetycznych
  – wysokiej wilgotności – wstrząsów mechanicznych
  – bezpośrednie promieni słonecznych (przez dłuższy czas)
- Nie należy stawiać urządzenia na niestabilnej powierzchni, ponieważ może ono spaść, wywołując obrażenia ciała lub szkody materialne.
- Nie należy upuszczać urządzenia.
- Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy odłączyć je z gniazda zasilania. Przewód zasilający należy odłączać, pociągając za wtyk, nigdy za przewód.
- Nie wolno dopuścić, aby jakikolwiek metalowy element zetknął się metalowymi częściami urządzenia, ponieważ może to spowodować zwarcie i w konsekwencji uszkodzenie urządzenia.
- Nie wolno włączać urządzenia, którego przewód jest uszkodzony lub gdy zostało ono upuszczone lub uszkodzone.
- Metalowe styki należy utrzymywać w czystości.
- Nie należy demontować ani modyfikować urządzenia.
- Urządzenie nagrzewa się podczas pracy. Jest to zjawisko normalne.
- Należy trzymać urządzenie z dala od odbiorników telewizyjnych i radiowych, ponieważ może ono zakłócać ich odbiór.

Czyszczenie

Urządzenie należy czyścić miękką, suchą ściereczką lub miękką ściereczką lekko zwilżoną roztworem delikatnego środka czyszczącego. Nie należy używać żadnego rozpuszczalnika, typu alkohol lub benzyna. Mogą one spowodować uszkodzenie zewnętrznej warstwy wykończeniowej obudowy.

Przygotowanie

Sprawdzanie dostarczonego wyposażenia

- Mostek (1) (**A**)
- Przewód ładowania prądu stałego (1) (**B**)
- Zasilacz sieciowy (**C**)
- Przewód zasilający prądu zmiennego

Sprawdzenie innych podzespołów

- Odtwarzacz Walkman
  Więcej informacji na temat urządzeń serii Walkman, które można podłączyć do mostka, można znaleźć na stronach internetowych:
  USA: http://www.sony.com/walkmansupport/
  Kanada: http://www.sony.ca/ElectronicsSupport/
  Europie: http://support.sony-europe.com/DNA
  Ameryce Łacińskiej: http://www.sony-latin.com/index.crp
  Chiny: http://service.sony.com.cn/KB/
  Korea: http://scs.sony.co.kr/walkman/
  Inne kraje azjatyckiej części basenu Oceanu Spokojnego:
  http://www.sony-asia.com/support/
- Przystawka do odtwarzacza Walkman *
- Przewód USB * (**D**)

* Przewód USB służy do podłączenia mostku do komputera. Kabel USB dostarczony jest wraz z odtwarzaczem Walkman.

Podłączenie przystawki

W czasie korzystania z mostka należy podłączyć przystawkę dostarczoną wraz z odtwarzaczem Walkman. Aby zamocować przystawkę, należy najpierw wsunąć dwa zatrzaski w pobliżu logo do otworów w urządzeniu, a następnie nacisnąć drugą stronę mostka. Natomiast aby zdemontować przystawkę, należy mocno nacisnąć wklęsłą część przystawki w kierunku tyłu urządzenia ①, a następnie nacisnąć mocno od góry obszar ② oznaczony symbolem (○○○). (**E**)

Uwaga

Kształt przystawki może się różnic w zależności od modelu odtwarzacza Walkman.

Elementy i przyciski sterujące

Patrz ilustracja **A**.

1 Złącze WM-PORT* do odtwarzacza Walkman: Służy do podłączenia odtwarzacza Walkman do mostka.
2 Gniazdo AUDIO OUT: Przesyła sygnał poziomu liniowego do urządzeń takich, jak zestaw głośnikowy ze wzmacniaczem za pomocą opcjonalnego przewodu sygnału dźwiękowego.
3 Gniazdo AUDIO IN: Służy do odebrania sygnału poziomu liniowego z odtwarzaczy audio takich, jak odtwarzacz CD, za pomocą opcjonalnego przewodu sygnału dźwiękowego.
4 Przełącznik LEVEL: Służy do regulacji poziomu nagrywania.
LEVEL[1](nagrywanie z normalnym poziomem głośności): Służy do nagrywania za pośrednictwem gniazda sygnału wyjściowego lub gniazda słuchawkowego takich urządzeń, jak przenośny odtwarzacz audio.
LEVEL[2](nagrywanie z obniżonym poziomem głośności): Służy do nagrywania za pośrednictwem gniazda sygnału wyjściowego urządzeń o wysokim poziomie wyjściowego sygnału dźwiękowego takich, jak wieża audio. (Zastosowanie w takim przypadku ustawienia LEVEL[1] może spowodować zniekształcenia sygnału dźwiękowego.)
5 Gniazdo WM-PORT do komputera: Służy do podłączenia mostka do komputera przy użyciu przewodu USB dostarczonego wraz z odtwarzaczem Walkman.
Uwaga
Jeśli ma być podłączone urządzenie inne niż komputer, szczegółowych instrukcji należy szukać w instrukcji dołączonej do urządzenia.
6 Gniazdo DC IN: Służy do podłączenia mostka do znajdującego się w wyposażeniu zasilacza sieciowego przy użyciu przewodu ładowania prądu stałego w celu naładowania odtwarzacza Walkman.

* WM-PORT to specjalne złącze uniwersalne służące do podłączenia urządzeń zewnętrznych do odtwarzacza Walkman.

Ładowanie odtwarzacza Walkman

Patrz ilustracja **F**.

1 Podłącz mniejsze złącze (7) znajdującego się w wyposażeniu przewodu ładowania prądu stałego do gniazda DC IN (8) w urządzeniu.
2 Podłącz większe złącze (9) przewodu ładowania prądu stałego do znajdującego się w wyposażeniu zasilacza sieciowego.
3 Podłącz znajdujący się w wyposażeniu przewód zasilania do zasilacza (10).
4 Przewód zasilający należy podłączyć do gniazda ściennego (11).
5 Podłącz odtwarzacz Walkman do złącza WM-PORT na górze tego urządzenia (14).
Rozpocznie się ładowanie. Czas ładowania różni się w zależności od modelu odtwarzacza Walkman. Więcej szczegółowych informacji można uzyskać w instrukcji obsługi odtwarzacza Walkman.

Uwagi

- Odtwarzacz Walkman należy solidnie zamocować w mostku.
- Jeśli podczas ładowania użytkownik słucha muzyki przy użyciu słuchawek, nie należy podłączać żadnych urządzeń do gniazda AUDIO OUT urządzenia. W przeciwnym razie do gniazda słuchawkowego nie będzie podawany sygnał dźwięku.

Podłączanie urządzenia do komputera

Patrz ilustracja **F**.

1 Podłącz złącze WM-PORT dostarczonego w zestawie przewodu USB do złącza WM-PORT z tyłu tego urządzenia (12).
2 Podłącz drugi koniec przewodu USB do komputera (13).
3 Podłącz odtwarzacz Walkman do mostka (14).

Uwagi

- Odtwarzacz Walkman należy solidnie zamocować w mostku.
- Jeśli mostek podłączony jest do gniazda sieciowego, odtwarzacz Walkman będzie ładowany z tego gniazda.
- Nawet jeśli mostek nie jest podłączony do gniazda sieciowego, odtwarzacz Walkman można naładować przy użyciu przewodu USB. Jeśli mostek podłączony jest do komputera przenośnego, który nie jest podłączony do gniazda sieciowego, wówczas ładowanie odtwarzacza Walkman spowoduje rozładowanie baterii komputera przenośnego.
- Odtwarzacz Walkman nie zostanie rozpoznany przez komputer, jeśli mostek podłączony jest do komputera za pośrednictwem przewodu ładowania prądu stałego.
- Jeśli odtwarzacz Walkman zostanie odłączony od mostka podczas przesyłu danych z komputera, należy podłączyć odtwarzacz Walkman do mostka i ponownie przesłać dane.
- Podczas przesyłu danych z komputera nie należy odłączać przewodu USB, przewodu ładowania prądu stałego oraz przewodu zasilania. W przeciwnym razie przesył danych zostanie przerwany. W takim przypadku należy odłączyć odtwarzacz Walkman od mostka i po ponownym jego podłączeniu można na nowo rozpocząć przesyłanie danych.

Nagrywanie na odtwarzaczu Walkman

Patrz ilustracja **F**.
Po podłączeniu do gniazda AUDIO IN mostka, odtwarzacza audio takiego, jak odtwarzacz CD, za pomocą opcjonalnego przewodu dźwięku (15), można nagrywać dźwięk na odtwarzacz Walkman podłączony do mostka.

* Wyłącznie modele wyposażone w złącze WM-PORT i funkcje nagrywania

1 Podłącz odtwarzacz audio do gniazda AUDIO IN w mostku przy użyciu odpowiedniego, dostępnego oddzielnie przewodu sygnału dźwiękowego.
2 Podłącz odtwarzacz Walkman do mostka.
Sposób nagrywania różni się w zależności od modelu odtwarzacza Walkman. Więcej szczegółowych informacji można uzyskać w instrukcji obsługi odtwarzacza Walkman.

Podpowiedź

Poziom dźwięku można zmienić podczas nagrywania przy użyciu ustawienia przełącznika LEVEL. Szczegółowe informacje na ten temat można znaleźć w rozdziałach „Przełącznik LEVEL” oraz „Elementy i przyciski sterujące”.

Uwagi

- Jeśli przewód sygnału dźwiękowego podłączony jest do gniazda AUDIO OUT, wówczas podczas nagrywania dźwięk odtwarzany jest przez urządzenie nagłaśniające takie, jak zestaw głośnikowy z wbudowanym wzmacniaczem. Jeśli do gniazda AUDIO OUT nie jest podłączony żaden przewód, wówczas podczas nagrywania dźwięk odtwarzany jest za pośrednictwem gniazda słuchawkowego odtwarzacza Walkman.
- Dotyczy klientów z Europy:
  Jeśli za pomocą mostka nagrywany jest dźwięk na modelu odtwarzacza Walkman serii NW-S700F / S600, to, aby monitorować dźwięk podczas nagrywania z gniazda słuchawkowego odtwarzacza Walkman, należy uprzednio odłączyć przewód ładowania prądu stałego DC z gniazda DC IN mostka.

Podłączenie do urządzenia typu głośnik

Patrz ilustracja **F**.
Za pomocą opcjonalnego przewodu sygnału dźwiękowego (16) mostek można podłączyć do urządzenia nagłaśniającego typu głośnik. Przed ich podłączeniem należy sprawdzić, czy wszystkie podłączane urządzenia zostały wyłączone.

1 Podłącz urządzenie do gniazda AUDIO OUT w mostku przy użyciu odpowiedniego, dostępnego oddzielnie przewodu sygnału dźwiękowego.
2 Podłącz odtwarzacz Walkman do mostka.
3 Rozpocznij odtwarzanie z odtwarzacza Walkman.

Uwagi

- Przewód sygnału dźwiękowego należy podłączyć przed rozpoczęciem odtwarzania z lub nagrywania na odtwarzacz Walkman. Jeśli przewód ten zostanie podłączony po rozpoczęciu odtwarzania, do gniazda AUDIO OUT może nie być podawany sygnał dźwiękowy. W takim przypadku należy odłączyć odtwarzacz Walkman od mostka i po ponownym jego podłączeniu można na nowo rozpocząć odtwarzanie.
- Jeśli mostek podłączony jest do komputera, sygnał dźwiękowy może nie być przesyłany do gniazda AUDIO OUT mostka. W takim przypadku należy odłączyć przewód USB od komputera.
- Sygnał dźwiękowy z komputera nie jest podawany z gniazda AUDIO OUT mostka.
- Jeśli mostek podłączony jest do zewnętrznego urządzenia nagłaśniającego, wówczas sygnał dźwiękowy nie jest przesyłany do gniazda słuchawkowego odtwarzacza Walkman.
- Jeśli poziom zapisu dźwięku odtwarzanego na odtwarzaczu Walkman jest zbyt wysoki, wówczas jakość wyjściowego sygnału dźwiękowego z odtwarzacza Walkman przesyłanego za pośrednictwem mostka do urządzenia typu głośnik z wbudowanym wzmacniaczem może nie odpowiadać ustawieniom użytkownika, np. ustawieniom korektora itp.
- Jeśli używany jest odtwarzacz Walkman z wbudowanym tunerem FM, sygnał radiowy może nie być słyszalny lub jakość odbieranego sygnału może znacznie się pogorszyć.

Dane techniczne

Gniazda	Złącze WM-PORT (22 bolce) (do odtwarzacza Walkman) Gniazdo WM-PORT (22 bolce) (do komputera) AUDIO OUT (stereofoniczny wtyk typu mini jack, 10 kW) AUDIO IN (gniazdo stereofoniczne typu mini jack), DC IN 5 V
Ustawienia przełączników	LEVEL 1/2
Zasilacz sieciowy	Prąd stały 5 V

„WALKMAN” i logo „WALKMAN” są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Sony Corporation.

Magyar

FIGYELMEZTETÉS

A tűzveszély és az áramütés veszélyének csökkentése érdekében óvja a készüléket az esőtől, nedvességtől.

A készüléket ne használja zárt helyen, pl. könyvszekrényben vagy beépített szekrényben.

A tűzveszély és az áramütés veszélyének csökkentése érdekében ne tegyen a készülékre folyadékot tartalmazó tárgyat, pl. vázát.

A hálózati adaptert egy könnyen elérhető konnektorba csatlakoztassa. Ha netán rendellenes működést észlelne a hálózati adapternél, azonnal húzza ki a fali csatlakozóaljzatból.

Feleslegessé vált elektromos és elektronikus készülékek hulladékként való eltávolítása (Használható az Európai Unió és egyéb európai országok szelektív hulladékgyűjtési rendszereiben)

Ez a szimbólum a készüléken vagy a csomagolásán azt jelzi, hogy a terméket ne kezelje háztartási hulladékként. Kérjük, hogy az elektromos és elektronikai hulladék gyűjtésére kijelölt gyűjtőhelyen adja le. A feleslegessé vált termékének helyes kezelésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, mely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladék kezelés helyes módját. Az anyagok, újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében. A termék újrahasznosítása érdekében további információért forduljon a lakhelyén az illetékesekhez, a helyi hulladékgyűjtő szolgáltatóhoz vagy ahhoz az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta.

Megjegyzés az EU direktívákat alkalmazó országokban elő felhasználóknak

A termék gyártója a Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, Japan.
A termék hivatalos képviselője az EMC-vel és a termékbiztonsággal kapcsolatban a Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. Az esetleges szolgáltatásokkal és garanciális kérdésekkel forduljon a külön dokumentumban feltüntetett címekhez.

Megjegyzés az elhelyezéssel kapcsolatban

Ha a készüléket olyan helyen használja, ahol sztatikus elektromosság vagy elektromágneses erőtér hatása érheti, előfordulhat, hogy a műsorszámok átvitelében zavarok jelentkeznek. Ennek eredményeképp pedig sikertelen lehet az adatátvitel a számítógépre.

Megjegyzések a készülék használatával kapcsolatban

- A készüléket óvja
  – a nagy melegtől, nagy hidegtől, – a rázkódástól,
  – a portól, piszoktól, homoktól, – az erős mágneses tértől,
  – a nagy páratartalomtól, – az ütéstől,
  – a (hosszabb időn át tartó) közvetlen napsugárzástól.
- A készüléket ne tegye instabil felületre, mert leeshet, és kárt, sérülést okozhat.
- Ne ejtse le a készüléket.
- Ha a készüléket várhatóan sokáig nem fogja használni, a hálózati adaptert húzza ki a fali csatlakozóaljzatból. Amikor kihúzza a tápkábelt, mindig a dugót fogja, soha ne magát a kábelt.
- Ügyeljen arra, hogy fém tárgyak ne érjenek hozzá a készülék fém részeihez, mert rövidzárlatot okozhatnak, és tönkretehetik a készüléket.
- Ne használja a készüléket, ha kábele sérül, ha lesett vagy megsérült.
- A fém érintkezőket mindig tartsa tisztán.
- Ne szerelje szét, ne alakítsa át a készüléket.
- Használat közben a készülék felmelegszik. Ez nem rendellenes.
- A készüléket tartsa távol televíziókészüléktől és AM vevőkészüléktől, mert zavarhatja a vételt.

Tisztítás

A készüléket puha száraz, vagy kímélő tisztítószerrel benedvesített puha ruhával tisztítsa. Ne használjon semmilyen oldószert (pl. alkoholt, benzint), mert ezek tönkretehetik a készülék felületét.

Előkészületek

A mellékelt tartozékok ellenőrzése

- Tartó (1 db) (**A**)
- Egyenáramú töltőkábel (1 db) (**B**)
- Hálózati adapter (**C**)
- Tápkábel

Más készülékek ellenőrzése

- Walkman
  Azt, hogy a tartóval milyen sorozatú Walkman-készülékek használhatók, a következő honlapok ismertetik:
  USA: http://www.sony.com/walkmansupport/
  Kanada: http://www.sony.ca/ElectronicsSupport/
  Európai: http://support.sony-europe.com/DNA
  Latin-amerikai: http://www.sony-latin.com/index.crp
  Kína: http://service.sony.com.cn/KB/
  Korea: http://scs.sony.co.kr/walkman/
  Egyéb ázsiai és Csendes-óceáni térség: http://www.sony-asia.com/support/
- A Walkmanhez tartozó illesztő *

- USB kábel * (D)

* Ha a tartót számítógéphez kívánja csatlakoztatni, szükség van az USB kábelre. Az USB kábel a Walkmanhez mellékelt tartozék.

Az illesztő felhelyezése

Ha a tartót kívánja használni, tegye fel a Walkmanhez mellékelt illesztőt. Az illesztő felhelyezéséhez először illessze az embléma melletti két fület a tartón található lyukakba, majd az illesztő másik oldalát nyomja bele a tartóba.
Az illesztő levételéhez homorú részét erősen nyomja a tartó hátulja felé ①, majd felülről erősen nyomja meg a (○○○) jelű részét ②. (E)

Megjegyzés

Az illesztő alakja a Walkman típusától függően más és más lehet.

Részek és vezérlőelemek

Lásd az A ábrát.

1 WM-PORT* csatlakozó a Walkman számára: A Walkman és a tartó csatlakoztatására szolgál.
2 AUDIO OUT aljzat: Innen távozik a vonali jel erősségű kimenő jel más készülékhez, például erősítős hangsugárzóhoz (ehhez külön megvásárolható audioátjátszó-kábelre van szükség).
3 AUDIO IN aljzat: Vonali jel erősségű bemenő jelet fogad egy másik zenelejátszótól, például CD-lejátszótól (ehhez külön megvásárolható audioátjátszó-kábelre van szükség).
4 LEVEL kapcsoló: Beállítja a felvétel jelerősségét.
LEVEL[1](felvétel normál hangerővel): Akkor használja, ha egy másik készülék, például egy hordozható zenelejátszó vonali kimenetéről vagy fejhallgató-kimenetéről készít felvételt.
LEVEL[2](felvétel kis hangerővel): Akkor használja, ha olyan készülék vonali kimenetéről készít felvételt, amely nagy erősségű jelet bocsát ki; ilyen például a hifi-torony.
(Ha ilyenkor a LEVEL[1]-et használja, torz lesz a hang.)
5 WM-PORT aljzat számítógéphez: A tartó és a számítógép USB kábellel történő csatlakoztatására szolgál (az USB kábel a Walkmanhez mellékelt tartozék).

Megjegyzés

Ha nem számítógép, hanem egyéb készülék csatlakoztatására használja, akkor olvassa el az illető készülék használati útmutatóját.

6 DC IN aljzat: A tartónak és a (mellékelt) hálózati adapternek az egyenáramú töltőkábellel történő csatlakoztatására szolgál, hogy így feltölthesse a Walkmant.

* A WM-PORT egy speciális, több csatlakozóhelyes csatlakozó, amely arra szolgál, hogy a különféle tartozékokat a Walkmanhez csatlakoztathassa.

A Walkman feltöltése

Lásd az F ábrát.

1 A (mellékelt) egyenáramú töltőkábel kisebbik dugóját (7) dugja be a tartó DC IN aljzatába (8).

2 Az egyenáramú töltőkábel nagyobbik dugóját (9) dugja be a (mellékelt) hálózati adapterbe.

3 A (mellékelt) tápkábelt dugja be a hálózati adapterbe (10).

4 A tápkábelt dugja be egy fali csatlakozóaljzatba (11).

5 A Walkmant helyezze a tartó tetején található WM-PORT csatlakozóba (14).

Megkezdődik a töltés. A töltési idő a Walkman típusától függően hosszabb, rövidebb lehet. A részleteket a Walkman használati útmutatója tartalmazza.

Megjegyzések

- A Walkmant szilárdan tegye bele a tartóba.
- Ha töltés közben a Walkman fejhallgatójával hallgat zenét, akkor ne dugjon semmit sem a tartó AUDIO OUT aljzatába. Ha ide bedug valamit, akkor elnémul a Walkman fejhallgatóaljzata.

Csatlakoztatás számítógéphez

Lásd az F ábrát.

1 A (Walkmanhez mellékelt) USB kábel WM-PORT végét dugja be a tartó hátulján lévő WM-PORT aljzatba (12).

2 Az USB kábel másik végét dugja be a számítógépbe (13).

3 Tegye bele a Walkmant a tartóba (14).

Megjegyzések

- A Walkmant szilárdan tegye bele a tartóba.
- Ha a tartó fali csatlakozóaljzathoz csatlakozik, akkor a Walkman az elektromos hálózatról fog töltődni.
- A Walkman az USB kábel segítségével akkor is feltölthető, ha a tartó nem csatlakozik fali csatlakozóaljzathoz. Ha a tartó olyan laptop számítógéphez csatlakozik, amely nincs bedugva fali csatlakozóaljzatba, a Walkman le fogja meríteni a laptop számítógép akkumulátorát.
- Ha a tartót a számítógéppel az egyenáramú töltőkábel köti össze, a számítógép nem ismeri fel a Walkmant.
- Ha olyankor veszi ki a Walkmant a tartóból, amikor a számítógépről az adatátvitel éppen folyamatban van, akkor tegye vissza a Walkmant a tartóba, és ismételje meg az adatátvitelt.
- Amíg folyamatban van a számítógépről az adatok letöltése, ne húzza ki se az USB kábelt, se az egyenáramú töltőkábelt, se pedig a tápkábelt, mert megszakad az adatátvitel. Ha ez mégis bekövetkezik, vegye ki a Walkmant a tartóból, majd tegye bele újra és töltse le ismét a Walkmanre az adatokat.

Felvétel Walkmanre

Lásd az F ábrát.
Ha egy zenelejátszót, például egy CD-lejátszót egy külön megvásárolható audioátjátszó-kábellel a tartó AUDIO IN aljzatához csatlakoztat (15), akkor felvételt készíthet a tartóba tett Walkmanre*.

* Csak olyan típusúra, amely rendelkezik WM-PORT-tal és felvevő funkcióval

1 Egy megfelelő (külön megvásárolható) audioátjátszó-kábellel kösse össze a zenelejátszót és a tartó AUDIO IN aljzatát.

2 Tegye bele a Walkmant a tartóba.

A felvétel-készítési eljárás a Walkman típusától függően más és más lehet. A részleteket a Walkman használati útmutatója tartalmazza.

Ötlet

A felvételi hangerősség a LEVEL kapcsolóval módosítható. A részleteket a „Részek és vezérlőelemek” című fejezet „LEVEL” pontja ismerteti.

Megjegyzések

- Ha az AUDIO OUT aljzatba be van dugva az audioátjátszó-kábel, akkor felvétel közben a hang egy hangsugárzó készüléken, például egy erősítős hangsugárzón hallgatható meg. Ha semmi sincs bedugva az AUDIO OUT aljzatba, akkor felvétel közben a hang a Walkman fejhallgatóaljzatán át hallgatható meg.
- Európai vásárlóink figyelmébe
  Ha NW-S700F / S600 sorozatú Walkmanre készít felvételt a tartó igénybe vételével, és közben a hangot a Walkman fejhallgatójával kívánja hallgatni, akkor előbb húzza ki az egyenáramú töltőkábelt a tartó DC IN aljzatából.

Csatlakoztatás hangsugárzó készülékhez

Lásd az F ábrát.
A tartót külön megvásárolható audioátjátszó-kábellel (16) hangsugárzó készülékhez, például erősítős hangsugárzóhoz csatlakoztathatja. Csatlakoztatás előtt kapcsolja ki az összes készüléket.

1 Egy megfelelő (külön megvásárolható) audioátjátszó-kábellel kösse össze a készüléket és a tartó AUDIO OUT aljzatát.

2 Tegye bele a Walkmant a tartóba.

3 Indítsa el a Walkmanen a lejátszást.

Megjegyzések

- Az audioátjátszó-kábelt még azelőtt dugja be, mielőtt a Walkmanen megkezdené a lejátszást, illetve a felvételt. Ha a lejátszás elindítása után dugja be, akkor előfordulhat, hogy nem távozik hangjel az AUDIO OUT aljzaton át. Ha ez bekövetkezik, vegye ki a Walkmant a tartóból, majd tegye bele újra és indítsa el a Walkmanen a lejátszást.
- Amíg a tartó össze van kötve a számítógéppel, előfordulhat, hogy nem távozik hangjel a tartó AUDIO OUT aljzatán át. Ilyen esetben húzza ki a számítógépből az USB kábelt.
- A számítógépről származó hang nem hallgatható meg a tartó AUDIO OUT aljzatán át.
- Amíg a tartó össze van kötve egy hangsugárzó készülékkel, nem távozik hangjel a Walkman fejhallgató-aljzatából.
- Ha a Walkmanen olyan felvételt játszik le, amelyet túl nagy hangerővel rögzítettek, akkor előfordulhat, hogy a Walkmanről a tartón át egy hangsugárzó készülékbe, például egy erősítős hangsugárzóba kibocsátott hang nem a használó által beállított paramétereknek (például nem a „hangszínszabályozó” beállításának) megfelelően szólal meg.
- Ha beépített FM-rádióvevővel rendelkező Walkmant használ, akkor előfordulhat, hogy nem tudja venni az FM adást, illetve hogy a vétel jelentősen gyengébb lesz.

Műszaki adatok

Csatlakozók	WM-PORT csatlakozó (22 tűs) (Walkman számára) WM-PORT aljzat (22 tűs) (számítógép számára) AUDIO OUT (sztereó mini, 10 kΩ) AUDIO IN (sztereó mini), DC IN (egyenáramú bemenet) 5 V
Kapcsolóállás	LEVEL 1/2
Hálózati adapter	5 V egyenáram

A „WALKMAN” és a „WALKMAN” embléma a Sony Corporation bejegyzett védjegye.

Slovenčina

UPOZORNENIE

Zariadenie nevystavujte dažďu ani vlhkosti, hrozí nebezpečenstvo požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.

Zariadenie neumiestňujte do obmedzeného priestoru ako napríklad do knižnice alebo skrinky.

Na prístroj neklaďte predmety naplnené kvapalinami, ako napríklad vázy, hrozí nebezpečenstvo požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.

Sieťový adaptér pripojte do ľahko prístupnej sieťovej zásuvky. Ak sa sieťový adaptér bude správať neobvykle, okamžite ho od sieťovej zásuvky odpojte.

Likvidácia starých elektrických a elektronických zariadení (Platí v Európskej únii a ostatných európskych krajinách so zavedeným separovaným zberom)

Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom nemôže byť nakladané ako s domovým odpadom. Miesto toho je potrebné ho doručiť do vyhradeného zberného miesta na recykláciu elektrozariadení. Tým, že zaistíte správne zneškodnenie, pomôžete zabrániť potencionálnemu negatívnemu vplyvu na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by v opačnom prípade hrozilo pri nesprávnom nakladaní s týmto výrobkom. Recyklácia materiálov pomáha uchovávať prírodné zdroje. Pre získanie ďalších podrobných informácií o recyklácii tohoto výrobku kontaktujte prosím váš miestny alebo obecný úrad, miestnu službu pre zber domového odpadu alebo predajňu, kde ste výrobok zakúpili.

Poznámka pre zákazníkov v krajinách, v ktorých sa uplatňujú smernice EÚ

Výrobca tohto produktu je Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, Japonsko. Autorizovaný zástupca pre EMC a bezpečnosť výrobku je Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Nemecko. Všetky služby a záležitosti týkajúce sa záruky nájdete na adresách, ktoré sa nachádzajú v oddelených servisných a záručných dokumentoch.

Upozornenie ohľadom umiestnenia

Ak zariadenie umiestnite do prostredia, v ktorom bude vystavené pôsobeniu statickej alebo elektromagnetickej energie, môže dôjsť k poškodeniu prenášaných údajov a následnému zlyhaniu pri pokuse o autorizáciu prenosu do počítača.

Poznámky ohľadom používania

- Nevystavujte zariadenie:
  – extrémnym teplotám, – otrasom,
  – prachu, špine, piesku, – silnému magnetickému poľu,
  – extrémnej vlhkosti, – mechanickým nárazom,
  – priamemu slnečnému žiareniu (počas dlhších časových úsekov).
- Neumiestňujte jednotku na nestabilné plochy, môže dôjsť k pádu a následnému zraneniu, prípadne škodám.
- Chráňte zariadenie pred pádom.
- Ak nebudete zariadenie dlhšiu dobu používať, odpojte ho zo sieťovej zásuvky. Ak chcete napájací kábel odpojiť, potiahnite za konektor, nikdy nie za samotný kábel.
- Dbajte, aby sa kovové časti zariadenia nedostali do kontaktu s kovovými predmetmi, mohlo by dôjsť ku skratu a poškodeniu zariadenia.
- Ak došlo k mechanickému nárazu alebo poškodeniu, alebo poškodeniu kábla, prestaňte zariadenie používať.
- Dbajte na to, aby boli kovové kontakty vždy čisté.
- Zariadenie nerozoberajte ani neupravujte.
- Počas používania sa zariadenie zahrieva. Nejde o poruchu.
- Neumiestňujte zariadenie do blízkosti televíznych prijímačov a prijímačov AM, mohlo by dôjsť k interferencii.

Čistenie

Zariadenie utrite mäkkou suchou handričkou, prípadne použite handričku mierne navlhčenú v slabom roztoku saponátu. Nepoužívajte rozpúšťadlá (alkohol, benzín), mohli by porušiť povrchovú úpravu zariadenia.

Príprava

Kontrola dodaného príslušenstva

- Kolíska (1) (A)
- Napájací kábel (jednosmerný prúd) (1) (B)
- Sieťový adaptér (C)
- Sieťový napájací kábel

Kontrola ďalších komponentov

- Walkman
  Podrobné informácie o radoch zariadení Walkman, ktoré sú kompatibilné so zariadením, nájdete na nasledujúcich webových lokalitách:
  USA: http://www.sony.com/walkmansupport/
  Kanada: http://www.sony.ca/ElectronicsSupport/
  Europe: http://support.sony-europe.com/DNA
  Latinskej Amerike: http://www.sony-latin.com/index.crp
  Čína: http://service.sony.com.cn/KB/
  Kórea: http://scs.sony.co.kr/walkman/
  Ostatná ázijská tichomorská oblasť : http://www.sony-asia.com/support/
- Nástavec pre zariadenie Walkman *
- Kábel USB * (D)

* Kábel USB je potrebný na pripojenie kolísky k počítaču. Kábel USB sa dodáva so zariadením Walkman.

Pripojenie nástavca

Ak chcete použiť kolísku, pripojte k zariadeniu Walkman nástavec dodaný so zariadením. Najprv vložte dve časti vystupujúce po stranách loga do otvoru na kolíske, potom zatlačte na druhú stranu – nástavec zapadne do kolísky. Nástavec odstránite pevným stlačením jeho vystupujúcej časti smerom k zadnej časti stanice ① a následným pevným stlačením časti označenej (○○○) zhora ②. (E)

Poznámka

Tvar nástavca môže byť v závislosti od modelu zariadenia Walkman rôzny.

Časti a ovládacie prvky

Obrázok A

1 Konektor WM-PORT* pre zariadenie Walkman: slúži na nainštalovanie zariadenia Walkman do kolísky.
2 Zvukový výstup AUDIO OUT: zabezpečuje výstup line-level signálu do zariadení (napr. aktívne reproduktory) pomocou optického zvukového kábla.
3 Zvukový vstup AUDIO IN: prijíma signál line-level z prehrávačov zvuku (napr. prehrávače diskov CD) pomocou optického zvukového kábla.
4 Prepínač LEVEL: nastavuje úroveň nahrávania.
Poloha LEVEL[1] (nahrávanie s normálnou úrovňou hlasitosti): pre nahrávanie prostredníctvom konektora výstupu alebo konektora pre slúchadlá zariadení ako prenosný prehrávač.
Poloha LEVEL[2] (nahrávanie so zníženou úrovňou hlasitosti): pre nahrávanie prostredníctvom konektora výstupu zariadenia, ktoré má vysokú úroveň hlasitosti vysielaného signálu, napr. komponentný audiosystém.
(Ak v tomto prípade nahrávate pri nastavení na polohu LEVEL[1], môže dôjsť k zníženiu kvality zvukového signálu.)
5 Konektor WM-PORT pre počítač: pre pripojenie kolísky k počítaču pomocou kábla USB (dodáva sa so zariadením Walkman).

Poznámka

Ak chcete pripojiť kolísku k inému zariadeniu ako počítač, vyhľadajte podrobnejšie informácie v návode na použitie dodanom s pripojeným zariadením.

6 Konektorová zásuvka DC IN: pre pripojenie kolísky ku sieťovému adaptéru (dodáva sa) pomocou napájacieho kábla (jednosmerný prúd) pri nabíjaní zariadenia Walkman.

* Port WM-PORT je špeciálny viacúčelový konektor určený pre pripojenie príslušenstva k zariadeniu Walkman.

Nabíjanie zariadenia Walkman

Obrázok F

1 Zapojte menšiu koncovku (7) napájacieho kábla (dodáva sa) do konektorovej zásuvky DC IN (8) kolísky.

2 Zapojte väčšiu koncovku (9) napájacieho kábla (dodáva sa) do sieťového adaptéra (dodáva sa).

3 Pripojte sieťový napájací kábel (dodáva sa) k sieťovému adaptéru (10).

4 Sieťový napájací kábel zapojte do sieťovej zásuvky (11).

5 Zapojte zariadenie Walkman do portu WM-PORT na vrchu kolísky (14).

Spustí sa nabíjanie. Čas nabíjania môže byť rôzny v závislosti od modelu zariadenia Walkman. Ďalšie informácie nájdete v návode na používanie zariadenia Walkman.

Poznámky

- Zariadenie Walkman zapojte do kolísky tak, aby pevne zapadlo.
- Ak počas nabíjania počúvate hudbu prostredníctvom slúchadiel zariadenia Walkman, nepripájajte k výstupu AUDIO OUT stanice žiadne zariadenia, došlo by k prerušeniu prehrávania.

Pripojenie k počítaču

Obrázok F

1 Pripojte port WM-PORT kábla USB (dodáva sa so zariadením Walkman) ku portu WM-PORT na zadnej strane stanice (12).

2 Druhý koniec kábla USB pripojte k počítaču (13).

3 Zapojte zariadenie Walkman do kolísky (14).

Poznámky

- Zariadenie Walkman zapojte do kolísky tak, aby pevne zapadlo.
- Ak je kolíska pripojená k sieťovej zásuvke, zariadenie Walkman sa bude nabíjať prostredníctvom tohto zdroja.
- Ak kolíska nie je pripojená k sieťovej zásuvke, zariadenie Walkman sa bude nabíjať prostredníctvom pripojenia k počítaču pomocou kábla USB. Ak je kolíska pripojená k prenosnému počítaču, ktorý je napájaný prostredníctvom batérie, zariadenie Walkman bude napájané z batérie.
- Ak je kolíska k počítaču pripojená iným káblom než napájacím káblom (jednosmerný prúd), počítač zariadenie Walkman nerozpozná.
- Ak počas prenášania údajov z počítača dôjde k odpojeniu zariadenia Walkman z kolísky, zapojte zariadenie Walkman opäť do kolísky a opätovne preneste údaje.
- Počas prenosu údajov pomocou počítača neodpájajte kábel USB, napájací kábel (jednosmerný prúd) ani sieťový napájací kábel, došlo by k prerušeniu prenosu údajov. V takomto prípade, odpojte a opäť zapojte Walkman do kolísky a zopakujte prenos údajov.

Nahrávanie na zariadenie Walkman

Obrázok F
Ak pripojíte k vstupu AUDIO IN kolísky pomocou zvukového kábla (voliteľné) (15) prehrávacie zariadenie, napr. prehrávač diskov CD, môžete zvukový záznam nahrávať do zariadenia Walkman* pripojeného ku kolíske.

* Iba modely s portom WM-PORT a funkciou nahrávania

1 Pomocou vhodného kábla (predáva sa osobitne) prepojte prehrávač so vstupom AUDIO IN kolísky.

2 Zapojte zariadenie Walkman do kolísky.

Ďalší postup nahrávania sa bude líšiť v závislosti od typu zariadenia Walkman. Ďalšie informácie nájdete v návode na používanie zariadenia Walkman.

Odporúčanie

Úroveň hlasitosti nahrávania zmeníte pomocou prepínača LEVEL. Viac informácií nájdete pri hesle Prepínač LEVEL v časti Časti a ovládacie prvky.

Poznámky

- Ak je zvukový kábel pripojený k výstupu AUDIO OUT, zvuk počas nahrávania vystupuje z výstupného zvukového zariadenia (napr. aktívny reproduktor). Ak nie je k výstupu AUDIO OUT pripojené žiadne zariadenie, zvuk počas nahrávania vystupuje z výstupu pre slúchadlá zariadenia Walkman.
- Pre zákazníkov v Európe:
  Pred tým než začnete nahrávať na zariadenie Walkman NW-S700F / S600 a monitorovať nahrávaný zvuk z výstupu pre slúchadlá zariadenia Walkman pomocou stanice, odpojte napájací kábel (jednosmerný prúd) od konektorovej zásuvky DC IN kolísky.

Pripojenie k zariadeniu ako reproduktor

Obrázok F
Pomocou zvukového kábla (voliteľné) (16) môžete kolísku pripojiť k zariadeniu, ktoré je zdrojom zvukového záznamu (napr. aktívne reproduktory). Pred pripojením skontrolujte, či sú všetky zariadenia vypnuté.

1 Pomocou vhodného kábla (predáva sa osobitne) prepojte zariadenie s výstupom AUDIO OUT kolísky.

2 Zapojte zariadenie Walkman do kolísky.

3 Spustite prehrávanie zariadenia Walkman.

Dodatočné informácie

- Pred tým, než na zariadení Walkman spustíte prehrávanie alebo nahrávanie, pripojte zvukový kábel. Ak kábel pripojíte až po spustení, zvuk nemusí vystupovať cez výstup AUDIO OUT. V takomto prípade odpojte a opäť zapojte Walkman do kolísky a spustite prehrávanie.
- Ak je kolíska pripojená k počítaču, zvuk nemusí vystupovať z výstupu AUDIO OUT kolísky. V takom prípade odpojte kábel USB od počítača.
- Zvuk z počítača nevystupuje z výstupu AUDIO OUT kolísky.
- Pokiaľ je kolíska pripojená k výstupnému zvukovému zariadeniu, zvukový záznam nevystupuje cez výstup pre slúchadlá zariadenia Walkman.
- Ak je kvalita zvukových údajov prehrávaných na prehrávači Walkman príliš vysoká, výstupná kvalita zvuku zariadenia Walkman pripojeného ku kolíske (napr. aktívny reproduktor) nemusí spĺňať zadané nastavenia, napr. ekvalizér.
- Pri použití vstavaného rádia FM zariadenia Walkman môže dôjsť k výraznému zníženiu kvality, prípadne úplnému prerušeniu príjmu signálu.

Technické parametre

Vstupy/výstupy	Port WM-PORT (22-vývodový) (pre zariadenie Walkman) Konektor WM-PORT (22-vývodový) (pre počítač) Výstup AUDIO OUT (stereo mini, 10 kΩ) Vstup AUDIO IN (stereo mini), napájací konektor DC IN 5 V
Nastavenia prepínačov	LEVEL 1/2
Sieťový adaptér	DC 5 V

WALKMAN a logo WALKMAN sú registrované obchodné známky spoločnosti Sony Corporation.